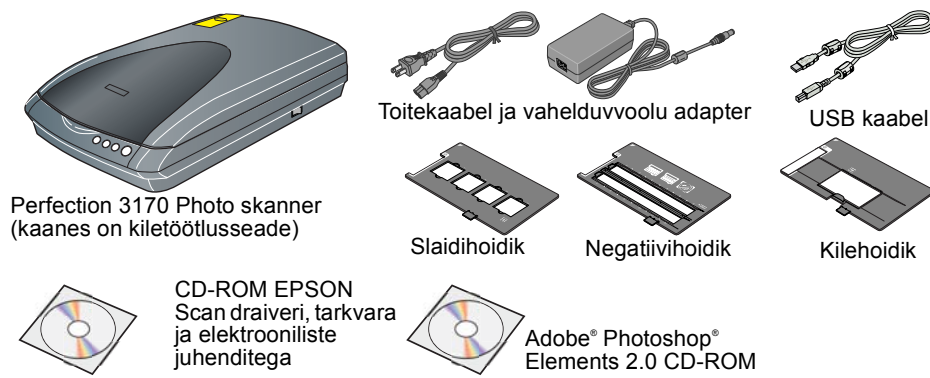


# Alustage siit

## EPSON Perfection™ 3170 Photo

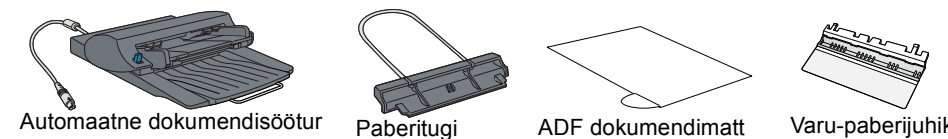
### 1 Skaneri lahtipakkimine

1 Veenduge, et teil on kõik EPSON® skaneri allpool näidatud lisaseadmed:



**Märkus:** Sisu võib paiguti erineda.

Kui ostate lisaks automaatse dokumendisõoturi (ADF), on teil ka järgmised osad:



2 Eemaldage kogu pakkelint, kuid jätke suur kleebis alles, kuni saate juhise see eemaldada.

**TAHTS!** Jätke kleebis alles, kuni saate juhise see eemaldada.

### 2 Tarkvara installimine

**Tähelepanu!** Tarkvara peate installerima enne skaneri ühendamist arvutiga. Installimisele võib kuluda mitu minutit. Sulgege kindlasti kõik avatud programmid ja lülitage välja viirusetõrjeprogrammid.

Kui teil ei ole arvutis programme Adobe Photoshop ega Photoshop Elements, installige Photoshop Elements skaneriiga kaasa antud CD-ROM-ilt.

**Märkus:** Need juhised on Windows® ja Macintosh® OS 8.6 kuni 9.x ja OS X 10.2.x tarbeks.

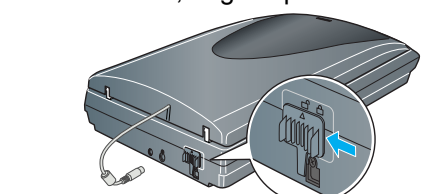
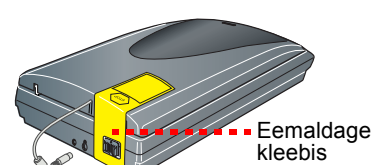
- Pange skaneri tarkvaraga CD-ROM arvuti CD-ROM- või DVD-draivi. Installeerige automaatselt. Kui see ei käivitu, toimige järgmiselt:
  - Windows XP: klõpsake **Start**, topeltklõpsake **My Computer** (Minu arvuti) ja topeltklõpsake siis **EPSON**.
  - Windows 98, Me ja 2000: topeltklõpsake **My Computer** (Minu arvuti), seejärel topeltklõpsake **EPSON**.
  - Macintosh: topeltklõpsake **EPSON** CD-ROM ikooni.
- Kui kasutate Mac OS 8.6 kuni 9.x, topeltklõpsake EPSON kaustas ikooni **EPSON**. Kui kasutate Mac OS X, topeltklõpsake **Mac OS X** kausta kaustas **EPSON** ja topeltklõpsake siis ikooni **EPSON**. Sisestage oma haldurinimi ja salasõna ja klõpsake **OK**.
- Kui teil küsitakse keelt, valige keel, mida eelistate.
- Lugege litsentsileping läbi ja klõpsake **Agree** (Nõus).
- Ekraanil Software Installation (Tarkvara installimine) klõpsake **Install** (Installeeri).
- Järgige iga programmi installimiseks ekraanile ilmuvaid juhiseid. Klõpsake jätkamiseks vastavalt vajadusele kas **Next** (Järgmine) või **Finish** (Lõpeta) (Windows) või **Quit** (Välju) (Macintosh). Pange tähele, et EPSON Smart Panel™ installeeritakse mitmes etapis.
- Kui installimine on lõppenud, klõpsake **Exit** (Välju).
- Kui näete ekraani Product Registration (Toote registreerimine), registreerige skanner vastavalt juhistele. Viimasel ekraanil klõpsake **Done** (Valmis) või sulgege brauser.



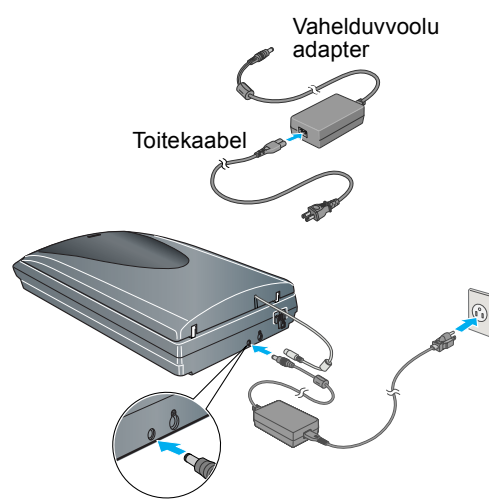
### 3 Skaneri ühendamine

Kui tarkvara on installeeritud, on aeg skanner ühendada.

- Eemaldage kleebis skaneri tagaküljelt.
- Leidke skaneri tagaküljelt transpordilukk ja libistage lukk vasakule, nagu allpool näidatud.



3 Ühendage toitekaabel ja vahelduvvoolu adapter, nagu näidatud.



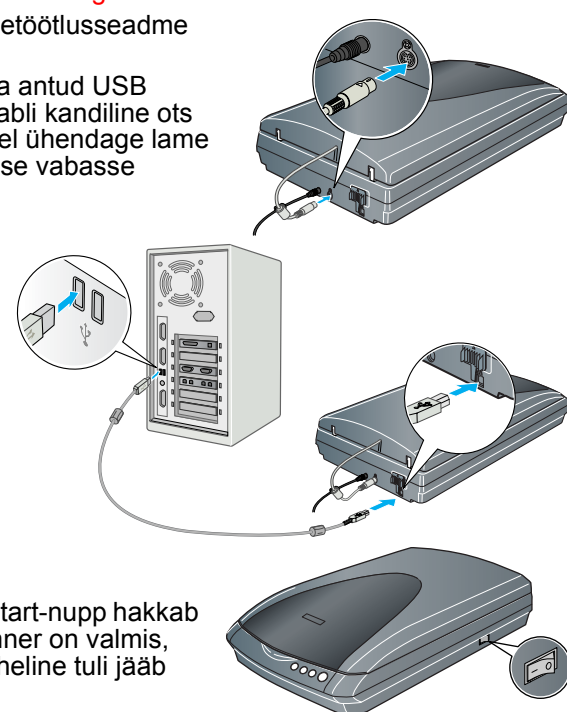
- Ühendage vahelduvvoolu adapter skaneriiga.
- Ühendage toitekaabli teine ots maandatud elektrikontakti.

**Ettevaatus:**

- Vahelduvvoolu adapteri sisend- ega väljundpinget ei ole võimalik muuta. Kui vahelduvvoolu adapteri sildil märgitud pinget ei ole õige, pöörduge müüja poole. Ärge toitekaablit ühendage.
- Kui võtate skaneri pistikupesast välja, oodake alati vähemalt 10 sekundit, enne kui selle uuesti ühendate. Skaneri kiire ühendamine ja lahtiühendamine võib seda vigastada.

- Ühendage sisseehitatud kiletöötlusseadme kaabel.
- Kasutage skaneriiga kaasa antud USB kaablit. Ühendage USB-kaabli kandiline ots skaneri USB-porti. Seejärel ühendage lame ots arvuti või jaoturi suvalisse vabasse USB-porti.

**Märkus:** Kui kasutate muud kui EPSONi tamitud USB-kaablit või kui ühendate skaneri mitte jaoturi kaudu, ei tarvitse skanner õigesti töötada.



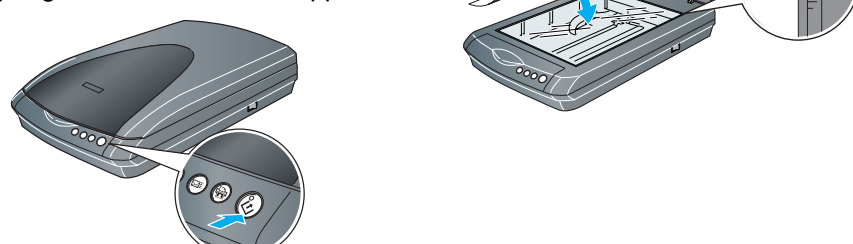
- Lülitage skanner küljel asuvaast lülitist sisse. Skanner lülitub sisse ja Start-nupp hakkab roheliselt vilkuma. Kui skanner on valmis, lõpetab see vilkumise ja roheline tuli jääb põlema.

## Skaneri kasutamine

### Esmakordne skaneerimine

Skaneri Start-nupp avab automaatselt Smart Paneli (Programmeeritava paneeli), mis hõlbustab kujutiste skaneerimist mitmeks otstarbeks. Järgmiselt saate kasutada Start-nuppu ja Smart Panelit (Programmeeritava paneeli) fotode skaneerimiseks ja failidena salvestamiseks.

- Tõstke skaneri kaas üles ja asetage foto alaspidi klaasile. Veenduge, et foto parem ülemine nurg jääks skaneri ülemisse paremasse nurka.
- Seejärel sulgege kaas.



**Märkus:** Windows XP-s võib ilmuda Start-nupu esmakordset vajutamisel teade. Vajutage **EPSON SMART PANEL** (EPSONi programmeeritav paneel), klõpsake **Always use this program for this action** (Kasuta selleks toiminguks alati seda programmi) ja klõpsake siis **OK**.

- Arvutis avaneb EPSON Smart Panel (EPSONi programmeeritav paneel).
- Klõpsake ikooni **Scan and Save** (Skaneeri ja salvesta).
- Ekraanile ilmub edenemisenäitaja ja teie dokument skaneeritakse automaatselt. Kui dokument on skaneeritud, ilmub Verify Assistant (Kontrollimisabi).
- Klõpsake jätkamiseks **Next** (Järgmine).
- Kui näete järgmist ekraani, valige skaneeritud kujutisele koht ja faili tüüp ning klõpsake **Save** (Salvesta).



## Filmi skaneerimine

Skaneri kaanes on sisseehitatud kiletöötlusseade (TPU). Negatiiviribade, slaidide või kiled skaneerimiseks peate eemaldama kaanelt dokumendimatti ja paigutama filmi hoidikusse.

Skanneril on kaasas 3 erinevat filmihoidikut: üks negatiiviribadele, üks slaididele ja üks keskmise formaadiga kiledele.

- Veenduge, et kiletöötlusseadme kaabel oleks skaneriiga ühendatud (vt samm 6 osas "Skaneri ühendamine").

2 Tõstke skaneri kaas täielikult üles ja libistage peegeldav dokumendimatt üles ja skaneri kaanelt ära.

3 Järgige juhiseid, mis on antud teie skaneeritava filmi või kile kohta:

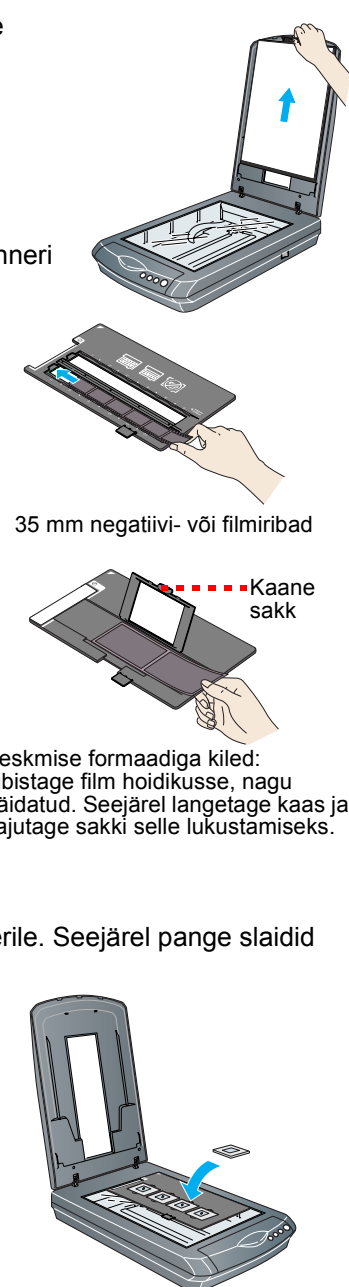
Negatiiviribade või keskmise formaadiga kiled skaneerimisel libistage film või kile vastavasse hoidikusse, nii et selle läikiv pool oleks allpool.

Slaidide skaneerimisel asetage kõigepealt hoidik skaneriiga ja pange siis slaidid hoidikusse, nagu lehe allosas näidatud.

4 Asetage filmihoidik skaneriiga, nagu näidatud. Veenduge, et hoidikul olev valge kolmnurk osutaks skaneri paremasse ülemisse nurka.

**Märkus:** Täpse skaneerimise tagamiseks veenduge, et filmihoidiku otsas olev kitsas kalibreerimispiirkond oleks katmata.

Slaidide skaneerimisel asetage hoidik skaneriiga. Seejärel pange slaidid hoidikusse.

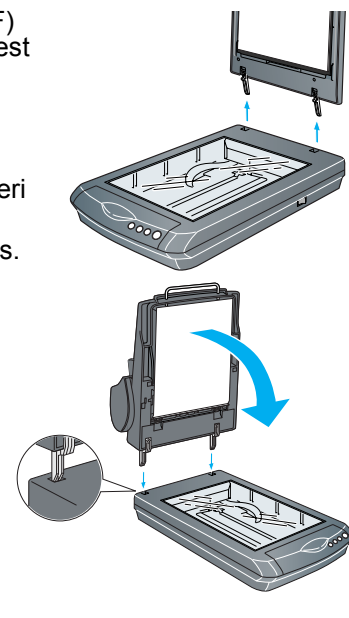


- Sulgege skaneri kaas.

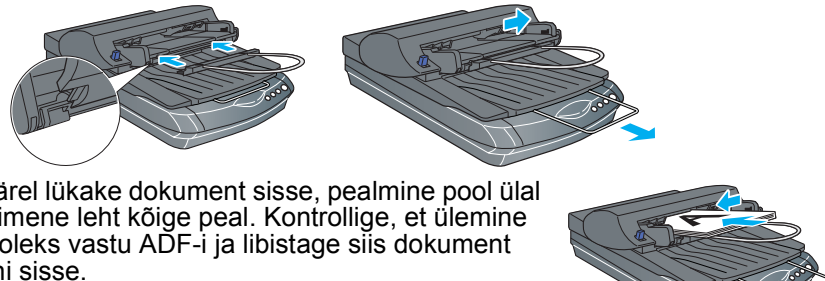
## Mitmeleheküljelise dokumendi skaneerimine

Lisaks ostatev automaatne dokumendisõotur (ADF) võimaldab laadida skannerisse automaatselt mitmes leheküljelt koosnevat dokumenti. Veenduge, et skanner on välja lülitatud, ning toimige siis ADF paigaldamiseks skaneriiga ja lehtede paki sisselaadimiseks järgmiselt:

- Tõmmake kiletöötlemisseadme kaabel skaneri tagant välja.
- Võtke skaneri kaas ära, tõstke selle otse üles.
- Kontrollige, et skaneri klaas oleks puhas. Pistke ADF hinged skaneri tagaküljel olevatesse kandilistesse avadesse ja laske ADF alla.
- Ühendage ADF ühenduskaabel skaneri tagaküljel olevasse ümmargusse porti.



- Kinnitage paberitugi.
- Dokumendi laadimiseks sõoturis tõmmake kõigepealt alumine paberitugi välja ja libistage servajuhik välja.



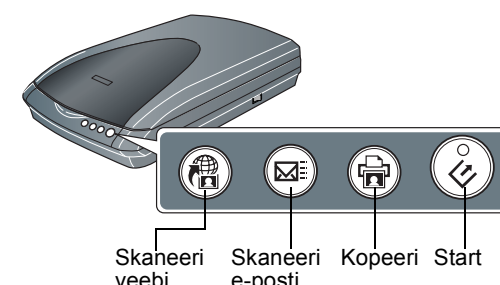
7 Seejärel lükake dokument sisse, pealmine pool ülal ja esimene leht kõige peal. Kontrollige, et ülemine serv oleks vastu ADF-i ja libistage siis dokument lõpuni sisse.

**Märkus:** Kui olete paigaldanud ADF-i, võite endiselt skaneerimiseks foto või dokumenti ka otse skaneri klaasile paigutada. Tõstke ADF üles, asetage foto klaasile ja pange ADF dokumendimatt foto peale. Enne skaneerimist langetage ADF.

## Skaneri nuppude kasutamine

Skaneri nupud teevad skaneerimise lihtsaks. Asetage lihtsalt dokument alaspidi skaneriiga ja vajutage nuppu vastavalt soovitud skaneerimise tüübile. Smart Panel (Programmeeritav paneel) avaneb automaatselt ja skaneerib dokumentid. Töö lõpetamiseks järgige lihtsaid ekraanile ilmuvaid juhiseid.

**Märkus:** Kui kasutate Mac OS X, veenduge, et Smart Panel (Programmeeritav paneel) oleks installeeritud Mac OS X keskkonnas, mitte Classic (Klassikalises) režiimis. Muidu võib Classic (Klassikaline) režiim skaneri nupu vajutamisel käivituda.



## Probleemid?

Kontrollige kõigepealt skaneri Start-nupu valgusindikaatorit.

- Vilgub roheliselt** Soojeneb või skaneerib.
- Roheline** Skaneerimiseks valmis.
- Vilgub punaselt** Veenduge, et transpordilukk on avatud (vt p. 3). Proovige arvuti uuesti käivitada ja skanner välja ja uuesti sisse lülitada. Kui punane tuli vilgub ikka, pöörduge müüja või EPSONi poole.
- Väljas** Veenduge, et skanner on arvutiga ühendatud ja toide sisse lülitatud.

Kui teie probleem on siin loetletud, proovige järgida järgmisi soovitusi.

- Ekraanile ilmub New Hardware Wizard (Uue riistvara viisard).** Klõpsake **Cancel** (Tühista) ja järgige pöördepunktis "Tarkvara installeerimine" kirjeldatud samme. Enne tarkvara installeerimist lahutage skanner.
- Skaneri sisselülitamisel kostub kriigisev heli.** Veenduge, et transpordilukk oleks avatud (vt p. 3).
- Kui proovite skaneerida, ilmub veateade või skanner ei skaneeri.** Veenduge, et skanner oleks ühendatud arvutiga ja toiteallikaga. Desinstallige EPSON Scan ja installeerige see uuesti.

Vastuseid leiate ka järgmistest juhenditest:

- Topeltklõpsake töölaual ikooni **Perfection 3170P Reference Guide** (Perfection 3170P elektrooniline juhend). (Kui see pole teil installeeritud, pange skaneri tarkvaraga CD-ROM arvuti CD-ROM- või DVD-draivi. Ekraanil Custom Installation (Kohandatud installeerimine) valige **Scanner Reference Guide** (Skaneri elektrooniline juhend) ja klõpsake **Install** (Installeeri).)
- On-screen Help for Smart Panel and EPSON Scan** (Programmeeritava paneeli ja EPSON Scani elektrooniline spikker): klõpsake nende programmide kasutamisel ekraanile ilmuvat nuppu **Help** (Spikker) või küsimärki.

## Ohutusjuhised

Lugege kõiki neid juhiseid läbi ja hoidke edaspidi varuks. Järgige kõiki skaneriiga märgitud hoiatusi ja juhiseid.

**Ettevaatus:** Veenduge, et vahelduvvoolu toitekaabel vastaks kohalikele kehtivatele ohutusnormidele. Paigutage skanner arvutile piisavalt lähedale, et liideskaabel sellel kergesti ulatuks. Ärge kasutage ega hoidke skaneriiga ega vahelduvvoolu adapterit õues, üleääraste mustuse või tolmuga, vee, soojusallikate läheduses, lõõgi- või vibratsiooniohtlikus, kuumas või niiskes, kiirete temperatuuride või õhuniiskuse muutustega kohas, otse päikesevalguse või tugevate valgusallikate all. Ärge kasutage märgade kättega.

Paigutage skanner ja vahelduvvoolu adapter elektrikontakti lähedale, millest toitekaablit saab kergesti välja võtta. Toitekaablid tuleb paigutada selliselt, et vältida nende hõõrdumist, sisselõikeid, narmendumist, kokkukurumist ja keerdumist. Ärge asetage toitekaablit peale esemede ja paigutage adapter ja toitekaablit selliselt, et neile peale ei astutaks ja nende taht ei komistataks. Ennli hoolikalt jälgige, et kõik toitekaablid oleksid otsast ja vahelduvvoolu adapterisse sisenedes ja sellest väljumise kohalt sirged.

Kasutage ainult skaneriiga kaasas olevat vahelduvvoolu adapteri mudelit A221B/E. Muu adapteri kasutamisel võib tekkida tule-, elektrilöögi- või vigastuseoht. Vahelduvvoolu adapter on mõeldud kasutamiseks skaneriiga, millele see on kaasa antud. Ärge püüdke seda kasutada muude elektroonikaseadmetega, kui see pole ette nähtud.

Kasutage ainult sellist tüüpi toiteallikat, nagu on vahelduvvoolu adapteri kleebisele märgitud, ja varustage seda toitega alati otse standardsest olmeelektrikontaktist vahelduvvoolu toitekaabliga, mis vastab kehtivatele kohalikele ohutusnormidele. Vältige elektrikitkide kasutamist, mis on samas voluvõimsuse koopiimasinatega või kliimaseadmetega, mis regulaarselt sisse ja välja lülituvad.

Kui kasutate skaneriiga pikendusjuhet, veenduge, et pikendusjuhtmega ühendatud seadmete voolutugevus kokku ei ületaks pikendusjuhtmete voolutugevust. Samuti veenduge, et kõigi elektrikontaktide ühendatud seadmete voolutugevus kokku ei ületaks elektrikontakti voolutugevust. Ärge pange elektrikontaktile mitmekordset koormust.

Ärge vahelduvvoolu adapterit, toitekaablit, skaneriiga lisaseadete ise lahti monteerige, muutke ega püüdke seda ise remondida, välja arvatud, kui see on skaneri juhendites konkreetselt selgitatud. Ärge pistke avadesse esemeid, sest need võivad puutuda vastu ohtlike pingestatud punkte või osi lühistada. Hoiduge elektrilöögi ohus.

Järgmisel juhul tuleb tõmmata skanner ja vahelduvvoolu adapter pistikupesast välja ja andke need teenindada kvalifitseeritud teenindustöötajale. Toitekaabel või pistik on vigastatud; skaneriiga või vahelduvvoolu adapterisse on sattunud vett; skanner või vahelduvvoolu adapter on maha kukkunud või on selle korpus vigastatud; skanner või vahelduvvoolu adapter ei tööta normaalselt või on selle tööomadused selgelt muutunud. (Ärge reguleerige nuppe, mida kasutaja juhendis ei ole käsitletud.)

Enne puhastamist tõmmake skanner ja vahelduvvoolu adapter pistikupesast välja. Puhastage ainult niiske lapiga. Ärge kasutage vedelaid ega aerosoolpuhastusvahendeid. Enne kui jätate skaneri pikemaks ajaks kasutamata seisma, lahutage vahelduvvoolu adapter kindlasti elektrikontaktist.

**Hoiatus: Vaadake pinget andmesildil ja kontrollige, et seadme pinget vastaks võrgupingele.** Tähtis: Selle seadme külge kinnitatud võrgujuhtmel on kasutatud järgmist värvikoodi: sinine - neutraalne, pruun - faas.

**Kui peate paigaldama pistiku:** Et seadme võrgujuhtme värvid ei tarvitse vastata pistiku klemmide tähistamiseks kasutatud värvitähistele, jälgige järgmist: Sinine soon tuleb ühendada pistiku klemmiga, mis on tähistatud N-tähga. Pruun soon tuleb ühendada pistikuklemmiga, mis on tähistatud L-tähga. Pistiku vigastuse korral vahetage kaablikomplekt või pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

Autoriõigus kaitstud. Ühki käesoleva trüki osa ei tohi paljudena, salvestada otsingusüsteemise ega edastada üheski vormis ega ühegi viisi elektroonilisel, mehaanilisel, fotokopeerimise, salvestamise ega muul teel ilma SEIKO EPSON CORPORATIONi eelneva kirjaliku loata. Käesolevas trükises sisalduv teave on mõeldud kasutamiseks ainult selle EPSONi skaneriiga. EPSON ei vastuta selle teabe kasutamise eest muude skaneriiga suhtes. SEIKO EPSON CORPORATION ega selle sidusettevõtete ei vastuta käesoleva toote ostmise ega kolmandate isikute ees ostmise või kolmandate isikutele käesoleva toote ja juhtumise õnnetuse, selle väära kasutamise või kuritarvitamise või loata muudatuste või remondi ega (välja arvatud USA-s) SEIKO EPSON CORPORATIONi kasutus- ja hooldusjuhiste täpselt mittejärgimise tagajärjel tekkinud kahju või külluste eest.

SEIKO EPSON CORPORATION ei vastuta kahjude ega probleemide eest, mis tulenevad lisaseadmete või kulumaterjalide kasutamisest, mida SEIKO EPSON CORPORATION ei ole tunnistanud EPSONi originaaltoodeteks ega EPSONi poolt heakskiidetud toodeteks. SEIKO EPSON CORPORATION ei vastuta elektromagnetiliste interferentsist põhjustatud kahju eest, mis tuleneb liseseadmete kasutamisest, mida SEIKO EPSON CORPORATION ei ole tunnistanud EPSONi poolt heakskiidetud toodeteks. EPSON on SEIKO EPSON CORPORATIONi registreeritud kaubamärk. Microsoft ja Windows on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärk. Macintosh on firma Apple Computer, Inc. registreeritud kaubamärk.

**Üldine märkus:** Muid sümptomeid tootenäidised on kasutatud ainult tuvastamiseks otstarbel ning need võivad olla omade kaubamärkid. EPSON ei pretendeeri õigustele nende märkide suhtes. Autoriõigus © 2003 SEIKO EPSON CORPORATION